

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng



Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdmvn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdmvn.org

CHÚA NHẬT 2 MÙA VỌNG NĂM A

TUẦN LỄ NGÀY 7 THÁNG 12 NĂM 2025



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

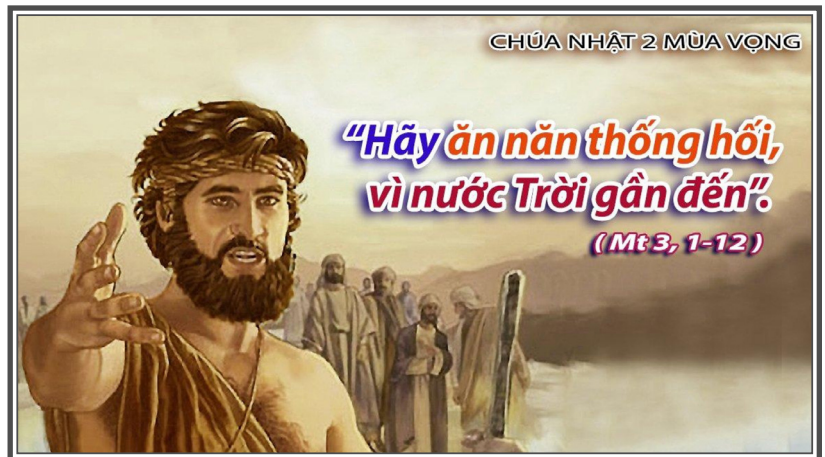
Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 12

**Ý Chỉ của ĐTC: Cầu cho các
Kitô hữu ở những vùng xung đột**

Chúng ta hãy cầu nguyện cho các Kitô hữu đang sống trong bối cảnh chiến tranh hoặc xung đột, đặc biệt là ở Trung Đông, có thể trở thành những hạt giống của hòa bình, hòa giải và hy vọng.



LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (08/12/2025):

LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI, Lễ trọng

St 3: 9-15, 20_ Ep 1: 3-6, 11-12

Thứ Ba (09/12/2025):

Ngày trong tuần II Mùa Vọng
Thánh Gioan Đidacô, Ẩn tu (Inty)

Is 40: 1-11_ Mt 18: 12-14

Thứ Tư (10/12/2025):

Ngày trong tuần II Mùa Vọng
Đức Mẹ Loreto (Inty)

Is 40: 25-31 _ Mt 11: 28-30

Thứ Năm (11/12/2025):

Ngày trong tuần II Mùa Vọng
Thánh Đamaxô I, Giáo hoàng (Inty)

Is 41: 13-20 _ Mt 11: 11-15

Thứ Sáu (12/12/2025):

ĐỨC MẸ GUADALUPE, Lễ kính
Dcr 2: 14-17_ Lc 1: 26-38

Thứ Bảy (13/12/2025):

Thánh Luxia, Trinh nữ, Tử đạo, Lễ nhớ
Hc 48: 1-4, 9-11_ Mt 17: 10-13

Chúa Nhật (14/12/2025):

CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 06 /12/2025

- LH Giuse và Maria - lễ giỗ(gđ Nguyễn Lâm)
- LH Antôn và Maria - lễ giỗ(gđ Nguyễn Lâm)
- LH Maria Nguyễn Thị Phượng Huyền - mới qua đời bên Việt Nam
.....(gđ Phùng Vy Lưu)
- LH Đaminh Phó Quốc Thành(gđ Vợ và các con)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ngọc(gia đình xin)
- LH Catarina(gđ Luky Pham)
- LH Đaminh Lâm Ngọc Xiển(gđ Lâm Ngọc Huỳnh)
- LH Đaminh Lâm Ngọc Am(gđ Lâm Ngọc Huỳnh)
- LH Rosa Nguyễn Thị Hoi(gđ Lâm Ngọc Huỳnh)
- LH Rosa Lâm Thị Minh Phượng(gđ Lâm Ngọc Huỳnh)
- LH Gioan Vũ Văn Đán(gđ Lâm Ngọc Huỳnh)
- LH Francis Phạm Văn Oai(gđ J.B Long)
- LH Martino Trần Ích(gđ J.B Long)
- LH Anna Lê Thị Hồng(gđ J.B Long)
- LH Giuse Trần Mộng Bằng(gđ J.B Long)
- LH Micae Phạm Văn Ánh(gđ J.B Long)
- LH Henri Lê Hữu Phước(gđ Hoàng Thị Thu Hằng)
- LH Phaolô Nguyễn Văn Thuận(gđ Nguyễn Tấn Quốc)
- LH Simon Nguyễn Văn Ngọc(gđ Nguyễn Tấn Quốc)
- LH Maria Nguyễn Thị Đàm(gđ Nguyễn Tấn Quốc)
- LH Giuse(gđ Phương Ngo)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi ... (gđ Giang Trân)
- LH Bùi V. Liêm, LH Antôn Đỗ H. Quân(gđ Giang Trân)
- LH Trần V. Hải, LH Nguyễn T.K Chung(gđ Giang Trân)
- LH Gia Tiên và các linh hồn(gđ Giang Trân)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Sang Phan)
- Xin dâng Mẹ, xin Mẹ phù hộ con(gđ Ấn danh)
- Xin đi đường bình an(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa và cầu cho các LH Tiên Nhân(gđ Ấn danh)

CHÚA NHẬT 07/12/2025

- LH Vicentê và Maria(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương(gđ Cô Chú Hằng Thị)
- LH Phêrô Vũ Thanh Định(Vợ và các con)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy và LH Giuse Vũ Văn Lan
.....(các con xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan(gđ A.C Hùng Tư)
- LH Mathew Đào Đoàn Mạnh ... (gđ Dung Tam Anthony Đào)
- LH Luca Diệp Kiến Thành(gia đình xin)

- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh(gđ Hang Nguyen)
- LH Đaminh Phó Quốc Thành(gđ Vợ và các con)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ngọc(gia đình xin)
- LH Giuse Maria và Antôn Vũ Hữu Thành ... (gđ Kim Lien Vu)
- LH Giuse và Maria(gđ Lập Dung)
- LH Micael và Madalêna(gđ Lập Dung)
- LH Giuse và Maria(gđ Trường Huệ)
- LH Maria Nguyễn Thị Phượng Huyền(gđ Bảo Lưu)
- LH Maria Nguyễn Thị Sắc(gđ Thanh Lý)
- LH Maria Nguyễn Thị Sĩ(gđ Thanh Lý)
- LH Martino Trần Ích(gđ J.B Long)
- LH Anna Lê Thị Hồng(gđ J.B Long)
- LH Francis Phạm Văn Oai(gđ J.B Long)
- LH Maria Đình Thị Riên, LH Maria Đình Thị Mộng Vân
và Phêrô Bình(gđ Maria Thảo)
- 2 LH Batôlômêô, Maria và tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse
và cầu bình an(gđ Hợp Nguyen)
- LH Batôlômêô Nguyễn Xuân Thu(gđ Kiêm Tran)
- LH Phanxico Xavie và Maria(gđ Ấn danh)
- LH Giuse và Maria(gđ Ấn danh)
- LH Phêrô Phạm Đình Phương(gđ Phạm Đình Quang)
- LH Phêrô Phạm Đình Hoàng(gđ Phạm Đình Quang)
- LH Mathew Xuong Lieu(gđ Phạm Đình Quang)
- LH Augustino Phan Hùng Cường(gđ Phạm Đình Quang)
- LH Vicentê(gđ Phạm Đình Quang)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Trần Đại Thành)
- LH Phêrô Nguyễn Đình Huy(gđ Đặng Đình Báu)
- LH Mathew Mạnh Đào(gđ Nga Thu Do)
- LH Mathew Mạnh Đào(gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Phaolo Nguyễn Hồng Khanh, LH Phêrô Bùi Văn Ngoan ..
.....(gđ Ấn danh)
- LH Mô Côi(gđ Ha Vo)
- LH Tiên Nhân(gđ Lê Thân Đạo)
- LH Tổ Tiên và Cha Mẹ(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn và tạ ơn Chúa .. (gđ Phạm Thị Thu Thủy)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Ha Vo)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Phạm Đình Quang)
- Tạ ơn Chúa và xin bình an, sức khỏe cho gia đình (gđ Ấn danh)
- Tạ ơn(gđ Cao Thi T. Trinh)
- Mừng Kính Thánh Phanxico Xavie và xin bình an cho gia đình
.....(gđ Ấn danh)
- Mừng Birthday Bà 93 tuổi và cháu 3 tuổi(gđ Ấn danh)

THỨ HAI 08/12/2025

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đẳng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Đaminh Phó Quốc Thành(gđ Vợ và các con)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ngọc(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh, LH Maria Catarina Nguyễn Thị
Kim Hằng(gđ Tuấn xin)
- LH Phêrô và Maria(gđ Hưởng & Thủy)
- LH Maria Phạm Thị Hà(gđ Thăng Vũ)
- LH Maria Annê Phùng Thị Bẩy(gđ Siêu Nguyễn)
- LH Maria Cao Thị Nguyệt Chiêu(gđ Siêu Nguyễn)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm
.....(gđ Hồng)
- Mừng bốn mạng Giáo Họ Vô Nhiễm, cầu cho các linh hồn đã
qua đời và những người còn sống được bình an(cô Hiền)
- Mừng bốn mạng Hội Lêgiô Maria và cầu cho các Hội Viên còn
sống cũng như đã qua đời(Hội Lêgiô Maria)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Ấn danh)

THỨ BA 09/12/2025

Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bồn Mạng,

Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các LH Tiên Nhân Nội Ngoại
.....(gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh, LH Maria Catarina Nguyễn Thị
Kim Hằng(gđ Tuấn xin)
- LH Maria Annê Phùng Thị Bẩy(gđ Siêu Nguyễn)
- LH Maria Cao Thị Nguyệt Chiêu(gđ Siêu Nguyễn)

THỨ TƯ 10/12/2025

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh, LH Maria Catarina Nguyễn Thị
Kim Hằng(gđ Tuấn xin)
- LH Vicentê Nguyễn Xuân Vinh(gđ Ấn danh)
- LH Maria Annê Phùng Thị Bẩy(gđ Siêu Nguyễn)
- LH Maria Cao Thị Nguyệt Chiêu(gđ Siêu Nguyễn)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và các LH Thân Yêu
.....(gia đình xin)
- LH Francis Phạm Văn Oai(gđ J.B Long)
- LH Phaolô Nguyễn Văn Hanh(gđ Mỹ Hiền)
- Tạ ơn Chúa(gđ J.B Long)

THỨ NĂM 11/12/2025

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,

cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh, LH Maria Catarina Nguyễn Thị
Kim Hằng(gđ Tuấn xin)
- LH Phanxicô Huỳnh Đăng Dung(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Đôminicô Huỳnh Văn Chín(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Maria Phạm Thị Chín(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Maria Annê Phùng Thị Bẩy(gđ Siêu Nguyễn)
- LH Maria Cao Thị Nguyệt Chiêu(gđ Siêu Nguyễn)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và các LH Thân Yêu
.....(gia đình xin)
- Xin bình an và như ý(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)

THỨ SÁU 12/12/2025

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,

cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Nguyễn Hữu Lung(gđ Ngô Loan và Hưởng)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh, LH Maria Catarina Nguyễn Thị
Kim Hằng(gđ Tuấn xin)
- LH Phanxicô Huỳnh Đăng Dung(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Đôminicô Huỳnh Văn Chín(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Maria Phạm Thị Chín(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Maria Annê Phùng Thị Bẩy(gđ Siêu Nguyễn)
- LH Maria Cao Thị Nguyệt Chiêu(gđ Siêu Nguyễn)
- LH Anthony Phạm Tất Hanh(gđ Tuấn Hoa)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn đã qua đời trong Ban Thừa Tác Viên
Thánh Thể(BTTVTT)
- Xin bình an và như ý(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)

THỨ BẢY 13/12/2025

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Phượng Huyền - mới qua đời bên
Việt Nam(gđ Phung Vy Luu)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)

- LH Giuse và Maria - lễ giỗ(gđ Nguyễn Lâm)
- LH Antôn và Maria - lễ giỗ(gđ Nguyễn Lâm)
- LH Phanxicô Huỳnh Đăng Dung(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Đôminicô Huỳnh Văn Chín(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Maria Phạm Thị Chín(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Maria Annê Phùng Thị Bẩy(gđ Siêu Nguyễn)
- LH Maria Cao Thị Nguyệt Chiêu(gđ Siêu Nguyễn)
- Xin bình an và như ý(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)



THÔNG BÁO LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM

Thứ Hai, Ngày 8-12-2025:

Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm

Lễ Trọng Bồn Mạng Giáo Hội Hoa Kỳ,

Giáo Xứ có 3 Thánh Lễ

8:30 am: Thánh Lễ tại Hội Trường

12:00 pm: Thánh Lễ tại Nhà Thờ

7:00 p.m: Thánh Lễ tại Hội Trường

Xin cộng đoàn ghi nhận và tham dự đúng giờ.

CHƯƠNG TRÌNH LỄ GIÁNG SINH VÀ NĂM MỚI 2026

Thứ Tư, Ngày 24-12-2025:

8:30 am Thánh Lễ như thường lệ

Buổi Tối: LỄ VỌNG GIÁNG SINH

7:00 pm: Diễn Nguyện Hoạt Cảnh Giáng Sinh

8:00 pm: Thánh Lễ tại Hội Trường

8:15 pm: Thánh Lễ tại Nhà Thờ

Thứ Năm, Ngày 25-12-2025 LỄ GIÁNG SINH:

10:00 am: Thánh Lễ tại Hội Trường

12:00 pm: Thánh Lễ tại Nhà Thờ

Chúa Nhật, Ngày 28-12-2025:

LỄ THÁNH GIA THẤT

Các Thánh Lễ như thường lệ

Thứ Tư, Ngày 31-12-2025:

8:30 am Thánh Lễ như thường lệ

7:00 pm Thánh Lễ Vọng MẸ THIÊN CHÚA

tại Nhà Thờ sau thánh lễ

EUCCHARISTIC ADORATION

CHẦU THÁNH THỂ TẠ ƠN CUỐI NĂM

Thứ Năm, Ngày 01/01/2026:

LỄ MẸ THIÊN CHÚA

8:30 am: Thánh Lễ tại Hội Trường

10:30 pm: Thánh Lễ tại Hội Trường

12:30 pm: Thánh Lễ tại Nhà Thờ

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH
Chúa Nhật 07 tháng 12 năm 2025 lúc 4:00pm
Tại nhà Ông Bà Cố Ngự
6796 Darrel Ct
Morrow, Ga 30260

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH lúc 4:00 pm.
Chúa Nhật ngày 07/12/2025 Đọc kinh nhà bà:
Bùi Thị Liên
814 Cormac Dr. Riverdale, Ga 30296
ĐT: 706-442-4317

Chúa Nhật ngày 14/12/2025 Đọc kinh nhà bà:
Đoàn Thị Diệp
907 Hwy 314. Fayetteville, Ga 30214
ĐT: 470-488-6493

Chúa Nhật ngày 21/12/2025 Đọc kinh nhà anh chị:
Lê Thân Đạo
6846 Worthington Dr. Riverdale, Ga 30274
ĐT: 678-979-8350

Chúa Nhật ngày 28/12/2025

Là tuần Tết Tây (New year)

Giáo họ không có đọc kinh. Kính mời quý ông bà
và quý anh chị tham dự đông đủ.

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 07 tháng 12 năm 2025 lúc 4 giờ chiều
tại nhà Chị Vũ Thị Tuyết
8293 Hilltop Rd
Jonesboro, GA 30236
ĐT: 404 482 9927

Kính xin quý ông bà và quý anh chị ghi nhận
và tham dự các Giờ Kinh Chiều của Giáo Họ.

LẠC QUYỀN LẦN II

Retirement Fund for the Religious

Hôm nay chúng ta có cuộc lạc quyền lần hai dành cho Linh Mục và Tu Sĩ Nam Nữ đã về hưu, để có được sự chăm sóc sức khỏe sau những tháng ngày còn khỏe đã phục vụ Giáo Hội và phục vụ chúng ta. Cuộc lạc quyền này nhằm hỗ trợ hơn 35,000 nam nữ Linh mục và Tu sĩ cần được chăm sóc sức khỏe. Đây cũng là việc khích lệ các người trẻ tiếp tục những công việc tốt đẹp mà thế hệ lớn tuổi đã làm. Xin quý ông bà anh chị em rộng tay giúp cho cuộc lạc quyền hôm nay.



CHÚC MỪNG BỐN MẠNG HỘI LÊGIÔ MARIA

Trong niềm vui hân hoan của Giáo Hội Hoàn Vũ mừng lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội cũng là ngày Bốn Mạng Hội Lêgiô Maria. Giáo Xứ xin Chúc Mừng Hội Lêgiô Maria. Nhờ lời chuyển cầu của Mẹ Maria nguyện chúc cho các Hội Viên được tràn đầy muôn ơn phúc lành, luôn sống chan hòa để mang niềm vui có Chúa đến cho các bệnh nhân và mọi người.

Giáo Xứ chúc mừng!!! chúc mừng!!!

CHÚC MỪNG BỐN MẠNG GIÁO HỌ MẸ VÔ NHIỄM

Thứ Hai, ngày 08 tháng 12 năm 2025, lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, Bốn Mạng Giáo Họ Mẹ Vô Nhiễm, Giáo Xứ nguyện chúc cho các Thành Viên trong Giáo Họ nhân ngày Bốn Mạng được tràn đầy ơn Chúa, luôn sống tình yêu thương bác ái, trong tinh thần hiền hòa khiêm nhường theo gương Mẹ

Giáo Xứ chúc mừng!!! chúc mừng!!!

HỘI LEGIÔ MARIE THÔNG BÁO

Kính mời tất cả quý hội viên tham dự lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, là bốn mạng của Hội vào Thứ Hai ngày 8/12/25.

8:00 am Đọc kinh mân côi

8:30 am Thánh lễ tại Hội Trường. Xin quý hội viên mặc đồng phục và ngồi vào ghế dành riêng. Tiệc mừng ngay sau Thánh lễ tại phòng hội họp I.

Kính mong quý hội viên tham dự đông đủ để mừng kính MẸ MARIA, nhận đồng phục mới và cập nhật lại danh sách hội viên.

Ban Trị Sự xin chân thành cảm ơn

Suy niệm Lời Chúa Chúa nhật II MV năm A

DỌN LÒNG ĐÓN CHÚA ĐẾN

Trong mùa Vọng, Giáo hội lần lượt cho chúng ta chiêm ngắm những gương mặt tiêu biểu cộng tác vào chương trình cứu độ của Thiên Chúa. Và Chúa nhật II Mùa vọng hôm nay, Giáo hội giới thiệu cho chúng ta khuôn mặt của Gioan Tẩy Giả, vị Ngôn sứ cuối cùng của Cựu Ước. Sau 5 thế kỷ vắng bóng ngôn sứ, nay Gioan xuất hiện với sứ mạng dọn đường cho Đấng Cứu Thế.

Các tác giả Tin Mừng lần lượt cho chúng ta biết Gioan Tẩy Giả được sinh ra trong một hoàn cảnh hết sức đặc biệt, và khi lớn lên ngài cũng đã chọn cho mình một lối sống khác thường. Gioan sống một đời sống khổ chế: Ông sống nơi hoang địa, ăn châu chấu với mật ong rừng, uống nước lã và mặc áo lông lạc đà. Nhưng chính trong hoàn cảnh sống ấy, và với một đời sống ngặt nghèo đã giúp cho Gioan Tẩy Giả lớn lên và trưởng thành trong sự gặp gỡ thân tình với Thiên Chúa.

Chính trong cuộc gặp gỡ cá vị với Thiên Chúa đã khiến cho Gioan ngày càng ý thức hơn về sứ mạng của mình. Nhưng ông đã kiên nhẫn đợi chờ nhiều năm tháng cho đến ngày ông nghe thấy Thiên Chúa ngỏ lời với ông.

Lời của Chúa đưa ông ra khỏi hoang địa để đến gặp gỡ con người nơi vùng ven sông Giođan. Lời mà ông đã nghe, giờ đây trở thành Lời ông công bố. Tiếng Chúa gọi ông đã trở thành tiếng ông mời gọi mọi người.

Gioan đã kêu gọi dân chúng: *“Hãy sám hối vì Nước trời đã gần đến”*. Ông đã mạnh dạn mời gọi mọi hạng người, từ kẻ cao sang quyền thế cho đến người bần hàn cơ cực. Ông không ngần ngại chất vấn đời sống cho dù họ là những kẻ quyền cao chức trọng, hay là những kẻ thấp cổ bé họng.

Bởi thế, khi Gioan thấy trong đám đông dân chúng có sự xuất hiện của những người thuộc phái Phariseu và phái Xadoc cũng đến để chịu phép rửa, ông đã không ngần ngại nói với họ: *“Nòi rắn độc kia, ai đã chỉ cho các anh cách trốn con thịnh nộ sắp giáng xuống vậy? Các anh hãy sinh hoa quả để chứng tỏ lòng sám hối”*.

Khi Gioan gọi những kẻ thuộc phái Phariseu và phái Xadoc là “nòi rắn độc”, là ngài đã xác định bản chất của họ: gian ác, thù ghét, lừa dối và kiêu căng. Thật vậy, là những nhà lãnh đạo tôn giáo, họ đã không góp phần

giúp cho đời sống của dân Chúa được thăng tiến, lại còn sống giả hình, kiêu căng, vụ hình thức trong các nghi lễ, áp dụng luật lệ một cách khắt khe: *“Họ chất trên vai kẻ khác những gánh nặng không thể gánh nổi; còn chính họ, thì dù một ngón tay cũng không động vào”* (Lc 11, 46).

Như vậy để có thể đón Chúa đến, chúng ta được mời gọi hãy thật lòng sám hối, chứ đừng sám hối một cách giả hình, đừng chỉ sám hối bên ngoài, đừng sám hối cho người khác thấy. Nhưng sám hối phải là một cuộc thay đổi tận căn, thay đổi cõi lòng; bởi sám hối là sự thể hiện của niềm tin tưởng và hy vọng vào Thiên Chúa.

Vậy chúng ta phải làm cách nào để có thể đón Chúa đến? Chúng ta được mời gọi hãy dọn sửa con đường: Mọi thung lũng phải lấp cho đầy; mọi núi đồi phải bạt cho thấp; khúc quanh co phải uốn cho ngay, đường lối lồi lõm, phải san cho bằng (Lc 3, 5). Có lẽ ai trong chúng ta cũng hiểu lời kêu gọi dọn đường của thánh Gioan Tẩy Giả, chính là dọn cõi lòng của từng người chúng ta.

Có người nói rằng: cuộc đời của người Kitô hữu chính là một con đường; và con đường ấy là con đường hai chiều. *Một chiều đưa ta đến với Chúa; và chiều còn lại dẫn ta đến với tha nhân.*

Mỗi người chúng ta không ít thì nhiều đều có những đồi núi kiêu ngạo, những thung lũng ích kỷ hẹp hòi, những cây cầu tự ái khoe khoang, những mấp mô ghồ ghề trong mối quan hệ với người khác như kỳ thị, gian dối, thiếu công bằng, thiếu bác ái, nói hành nói xấu; thậm chí còn có những mối tình vụ lợi phản bội tình yêu hôn nhân. Cũng có bao lối nghĩ quanh co, có bao tính toán lệch lạc, có những hố sâu thăm tối thiếu vắng ánh sáng tình yêu.

Thế nên khi suy niệm lời mời gọi của Thánh Gioan Tẩy Giả, chúng ta được mời gọi hãy quyết tâm sống lời mời gọi của ngài. Hãy dọn con đường thật đẹp để Chúa đến với tâm hồn chúng ta, ngõ hầu giúp chúng ta sống gắn bó với Chúa. Gạt bỏ những gò ghề, lấp đầy những hố sâu khoảng cách; san bằng những thung lũng ích kỷ ... để ta đến với tha nhân bằng niềm vui, sẻ chia hạnh phúc với những người mà ta gặp gỡ.

Linh mục: Phê rô Maria Nguyễn Tài Long

Thông Báo Chuẩn Bị Mừng Lễ Giáng Sinh & Tết Bính Ngọ 2026

Kính chào quý cộng đoàn dân Chúa,

Năm nay sau tuần Lễ Tạ Ơn, Giáo Xứ sẽ bước vào các công tác chuẩn bị mừng Chúa Giáng Sinh & Tết Bính Ngọ 2026. Kính xin các ban ngành đoàn thể, giáo họ, và tất cả bà con giáo dân tham gia những công tác chuẩn bị mừng đón Chúa Giáng Sinh rất tốt đẹp như hàng năm như làm hang đá, treo đèn điện và làm sạch sẽ khuôn viên Giáo Xứ. Sau đây là lịch trình các sinh hoạt đã được bàn thảo theo tinh thần của phiên họp HĐMV mở rộng ngày 14/11/2025. Kính xin quý ban ngành đoàn thể, giáo họ và tất cả bà con ghi nhận và giúp Giáo Xứ.

Thứ Bảy 6/12/2025: Phát triển cộng đồng: làm hang đá và chăng đèn

Liên lạc mạnh thường quân – yểm trợ Tết

Thứ Bảy 13/12/2025: Phát triển cộng đồng: làm hang đá và chăng đèn

Liên lạc mạnh thường quân – yểm trợ Tết

Thứ Bảy 20/12/2025: Phát triển cộng đồng: làm nhà bánh chưng

Chúa Nhật thứ III mùa Vọng 14/12/2025: thắp đèn hang đá bên trong nhà thờ

a) Hang đá & trang trí trong nhà thờ: nhờ Giáo Họ Lên Trời (Ông Cổ Trung)

b) Hang đá trong hội trường: nhờ Giáo Họ Thăm Viếng (Ông Trùm Tuyên)

c) Các cây thông trong hội trường: nhờ Giáo Họ Mân Côi (Ông Trùm Hoàng)

d) Thả nai: nhờ Giáo Họ Vô Nhiễm (Ông Trùm Được, ông Trùm Mật)

e) Treo đèn bên ngoài: nhờ Giáo Họ Dâng Mình (Ông Trùm Hạnh, các anh nhóm thiện nguyện)

f) Hang đá lớn ngoài trời: nhờ anh Huynh và tất cả các anh nhóm thiện nguyện

g) Trang trí đèn bên ngoài: bảng điện, cây thông, sao, ông Noel: nhờ anh Trọng và tất cả các anh em thiện nguyện

h) Bức tranh hoặc hang đá tại đài Thánh Tâm & Đài Đức Mẹ Sầu Bi: nhờ Đoàn LMTT (anh Dũng Bùi)

Tết Bính Ngọ 2026

Tết Ất Tỵ sẽ vào thứ Ba ngày 17 tháng 2 năm 2026. Giáo Xứ mừng Tết, có Đại Nhạc Hội và Hội Chợ Tết vào thứ Bảy ngày 21 và Chúa Nhật ngày 22 tháng 2 năm 2026, cùng các chương trình làm bánh chưng như sau:

a) Từ ngày 17/1 đến ngày 21/1: Chuẩn bị các công tác bánh chưng: làm thịt, làm đậu...

b) Chúa Nhật ngày 1/2: Bán bánh chưng tuần I

c) Chúa Nhật ngày 8/2: Bán bánh chưng tuần II

d) Chúa Nhật ngày 15/2: Bán bánh chưng tuần III

e) Thứ Ba ngày 17/2: Mừng Một Tết Bính Ngọ

f) Thứ Bảy ngày 21/2: Đại nhạc hội mừng Tết Bính Ngọ: buổi tối có ca sỹ

g) Chúa Nhật ngày 22/2: Thánh Lễ Mừng Tết Bính Ngọ, Hội Chợ Tết: có múa lân, đốt pháo, ca múa, lì xì, biểu diễn thời trang

h) Chúa Nhật ngày 29/2: Tiệc cảm tạ

Giáo Xứ kêu gọi quý cụ, quý ông bà, quý anh chị trong và ngoài hội đoàn chia sẻ các công tác chung, đồng thời kêu gọi quý ông bà, quý anh chị, quý thương gia, quý mạnh thường quân yểm trợ tài chánh để Giáo Xứ có phương tiện tổ chức Tết và góp quỹ xây dựng Giáo Xứ.

Kính chúc quý cụ, quý ông bà, quý anh chị và toàn thể gia quyến một mùa Lễ Tạ Ơn tràn đầy niềm vui, bình an và hạnh phúc của Chúa qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang và các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

Xin chân thành cảm ơn & kính chào

T/M Ban Thường Vụ HĐMV

Giuse Minh Mai

CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM - ATLANTA, GEORGIA



TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI QUÝ SONG NGUYỄN
THAM DỰ

CHƯƠNG TRÌNH TỈNH HUẤN ĐOÀN SÙNG

Thứ bảy ngày 13 tháng 12 năm 2025

Time: 8:00 AM- 8:00 PM

HƯỚNG DẪN CHƯƠNG TRÌNH

AC Phạm Văn Quyết - Điệp

(Chủ Nguyễn Trung Ương Hải Ngoại)

GHI DANH: AC THẮNG KIỀU: 678-308-2223

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ
Thông Tin Mục Vụ này,
xin gọi văn phòng Giáo Xứ:
770-472-9963

CẦN THỢ NAIL

ICON NAIL SALON

Cần thợ tay chân nước, ưu tiên thợ làm
full time, income cao, khách hiền,
tiền tip ổn định, không trừ tiền supply.

Liên lạc: **470-884-3883**

Xin để lại tin nhắn nếu không bắt máy
6890 Campbellton Rd. Ste. 7
Atlanta, GA 30331

TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
Phone: **(678) 829-3229** | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagencyga.com

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho mướn (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial & Small Business)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe dã ngoại (Recreational Vehicle)
- Chuyên bảo hiểm nail salon
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại.



HOA TRUONG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**



BSR Buy Sell Repair
ĐẤT VIỆT CARGO
Nhập Gõ Hàng và Tiền về Việt Nam

Mua bán sửa đồ điện tử
Gởi tiền/quà
của ct Đất Việt
Bán sửa Ensure
Dầu xanh/dầu trắng

Sài Gòn \$3.25/lb
Tinh \$3.75/lb
Gởi tiền:
Sài Gòn \$1/\$100
Tinh \$1.50/\$100

678-604-6837

6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
(Trong khu VN Phở, sát Saigon Hair)

MORTGAGE SELECT

Giúp bạn vay tiền mua nhà
Helping you finance your dream home

678-463-9548



MINH MAI
Loan Originator, NMLS#1860874

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:

The Hartford, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost, The Hanover.



Caritas Medical Center
Kidney Diseases and Hypertension Specialists

Chuyên khoa về thận và huyết áp

Bác sĩ Thủy Lê



105 North Park Trail
Ste. 300
Stockbridge, GA 30281

483 Upper Riverdale Rd.
Ste. D
Riverdale, GA 30274

101 Yorktown Dr.
Ste. 229
Fayetteville, GA 30241

Contact us at:
Phone: 678-284-0800
Fax: 678-284-9299
www.caritasmed.com

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

HOMESTAR REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa

DAIKIN

AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN

Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc

ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON

(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)

4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

TRINH

GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

We're hiring dental assistants, please contact or send resume to Morrowfamilydentistry@gmail.com

Thu 2, 5: 8am - 6:30pm
Thu 3: 8am - 4:30pm
Thu 7: 8am - 3pm

NHA KHOA NHÌ ĐỒNG:

- Khám răng nhập học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kiến nhận và nhẹ nhàng với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đã mất
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

NHỆ NHÃNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM

GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ

404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)

5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

LUSH NAIL BAR MCDONOUGH

Cần nhiều thợ bột, SNS, chân tay nước

Full time hoặc Part time.

Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ

Gặp Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC

TÒ HỢP LUẬT SƯ

470-999-HELP (4357)

TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)

HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings

7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIÊU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221

WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM

7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy- Feel the Difference After Just One Visit!

Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:

- ✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
- ✓ Natural Healing, Fast Results
- ✓ Affordable Path to Relief

Schedule \$37 Consultation Now!

MAGNOLIA COMFORT MEDICAL

TRỊ ĐAU KHỚP

7193 Jonesboro Road
Morrow, GA 30092
(470) 726-1699

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cận kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES

404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236
(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại